Bist du dabei?

Bist Du zwischen 15 und 23 Jahren und lebst in Bayern oder im Böhmen?

Hast Du Lust auf neue Leute, spannende Themen, auf Theater, Tanz und auf die Erkundung der Grenzregion?

Ja, klar! Ich bin dabei!

Dieses Projekt wird durch öffentliche Gelder gefördert. Deswegen ist Dein Unkostenbeitrag minimal: er beträgt 100€ für das gesamte Projekt: Unterkunft, Verpflegung, Reisen und Versicherung. Die Teilnehmerplätze werden nach der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Bei Rücktritt später als 21 Tage vor Projektbeginn behalten wir die Hälfte der Teilnehmergebühr ein, ab 14 Tage vor Projektbeginn behalten wir die volle Teilnehmergebühr ein, -es sei denn, Du stellst einen Ersatzteilnehmer. Sobald Deine Anmeldegebühr eingegangen ist, ist Dein Platz für Dich reserviert. Im Projekt werden Fotos und Videos gemacht. Mit der Anmeldung erklärst Du Dich damit einverstanden, dass wir diese für Dokumentation, sowie online in sozialen Netzwerken als Werbung für cojc veröffentlichen dürfen.

Anmeldung

_____ **Name**

_____ **Strasse**

_____ **PLZ,Ort**

_____ **e-mail**

_____ **Telefon, Handy**

_____ **Geburtsdatum**

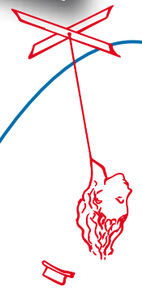
Unterschrift
(bei Jugendlichen unter 18 Jahren ist die Unterschrift der Erziehungsberechtigten notwendig)

Schicke die Anmeldung an die Adresse:
cojc gGmbH, Fürther Str. 174, D-90429 Nürnberg
Den Unkostenbeitrag von 100€ überweise mit Betreff: „Ich jsem já" und deinem Namen auf das čojč Konto: DE74 7601 0085 0053 137850 BIC: PBNKDEFF

Konzept und Leitung

Rosalin Hertrich ist Theaterpädagogin (BuT) und studierte Theater- und Medienwissenschaften in Erlangen und Utrecht (NL). Sie hat seit 2006 bei čojč zahlreiche Projekte konzipiert und geleitet. In Berlin und anderswo unterrichtet sie Theater und Bewegung, ist Performerin und realisiert eigene Projekte.

Michaela Čermáková studierte Theater und Pädagogik an der Karlsuniversität und DAMU in Prag. Sie hat Theater an Grundschulen unterrichtet und einige Theaterworkshops und Projekte für Kinder und junge Menschen geleitet. Bei čojč hat sie an vielen Projekten teilgenommen und mit Organisation und PR geholfen.



Kontakty

cojc gGmbH
Fürther Str. 174
D-90429 Nürnberg
+49 911 323 66 92
Fax: +49 911 323 66 91

rosalin.hertrich@cojc.eu
0049 17632220203

A BASTA! z.s.
Krokova 581/III
CZ-33701 Rokycany
+420 724 530 358

cermmi@seznam.cz
00420724680097

cojcface
Čojč Persona

Čojč Persona
@cojcpersona

Dieses Projekt wird gefördert durch:
Tento projekt je podporován z prostředků:

Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
Evropský fond pro regionální rozvoj

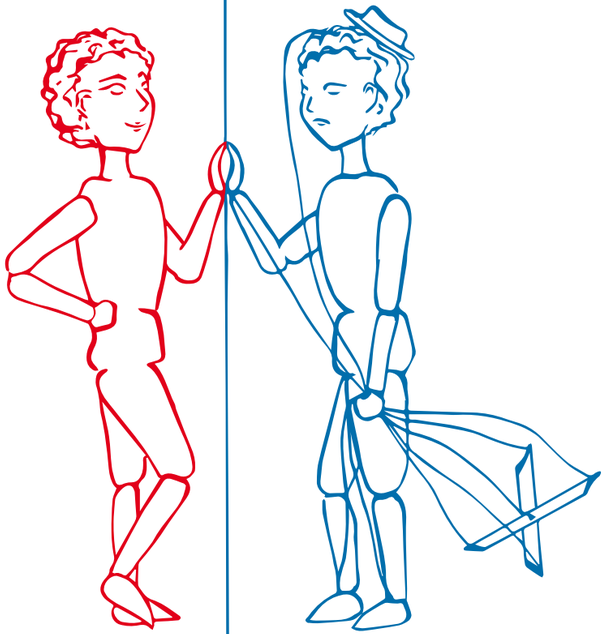
Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern – Tschechische Republik
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V-A)

Ve spolupráci s:
Sokolov
Městský dům kultury Sokolov

www.cojc-companion.eu

www.cojc.eu

www.cojc.eu



Ich jsem já

Ich jsem já

31.8. - 9.9.2018, Hof und Sokolov

Hof und Sokolov – zwei Städte an der deutsch--tschechischen Grenze im Jahr 2018. Welche Lebensperspektiven gibt es hier? In diesem Projekt entsteht ein lokales Portrait der Generation 16+.

Zur Schule gehen, Ausbildung machen, Studieren. Chillen, tanzen, lesen. Sport, Freunde, Familie. Sich engagieren, für die Welt? Die Region? Die Zukunft… Und was machst du so?

Das Projekt „ich jsem já" gibt dir zunächst Raum, in einer deutsch-tschechisch gemischten Gruppe anzukommen. Wir lernen die Herkunft, Geschichten und Lebensvisionen der anderen kennen. Neben der Selbstbefragung richten wir den Blick auf unser Umfeld: Wie leben junge Menschen hier im Grenzgebiet, welche Zukunftsperspektiven gibt es, was fehlt? Wie unterscheiden sich Werte und Perspektiven auf tschechischer und auf deutscher Seite?

Anstatt andere auf Facebook zu stalken beobachten wir die Spezies Mensch in den Zentren von Sokolov und Hof. Aus welchem Holz sind die Menschen geschnitzt? Erscheinen sie uns wie fremdgesteuerte Puppen oder selbstbestimmt? Doch diese Marionetten sind aus lebendigem Holz – sie haben nicht nur einen Körper sondern innere Motivationen, Gefühle. Daher machen wir Interviews und erfahren mehr über ihre Lebenswege, Visionen und Werte – erforschen, wie Außen und Innen zusammenhängt. Um den lokalen Perspektiven noch konkreter auf den Grund zu gehen, sprechen wir mit Experten aus der Jugendpflege und mit Initiativen junger Leute.

Aus Beobachtungen und Textfragmenten erschaffen wir Choreografien und Texte auf čojč (sprich: tscheutsch), die wir zu einem deutsch-tschechischen Tanztheater zusammenfügen.

Wir machen Tanztheater…

- Ein tägliches Tanz- und Theatertraining macht uns zu einem Ensemble, das gemeinsam auf der Bühne stehen wird.
- Es gibt ein tägliches čojč-Training: Spiele, Stimme, Tschechisch, Deutsch und gemischt.
- Das Projekt erforscht und portraitiert die Generation 16+, die im Grenzgebiet aufwächst und verleiht ihr - sowie Dir! - eine Stimme.
- Wir entwickeln ein Tanztheaterstück und führen es auf!

„Ich jsem já" beteiligt sich aktiv am Wertediskurs des čojč Theaternetzwerks. Im Rahmen des EU Großprojekts „čojč všem für alle!" möchten wir Antworten finden, welche Wertvorstellungen das Grenzgebiet prägen und über welche Werte sich die Generation 16+ definiert. Wir arbeiten mit demokratischen Prinzipien und stärken Selbstreflexion, Eigeninitiative und Meinungsbildung der jungen Generation.

Du lernst:

- dir selber treu zu bleiben
- zu recherchieren und Dingen auf den Grund zu gehen
- in gemischt-nationalen Teams zu agieren: interkulturelle Kompetenz
- aus den gesammelten Erfahrungen und Erkenntnissen zu starken Texten und Choreografien zu kommen
- sicher aufzutreten und dich auszudrücken und zwar nicht nur in deiner Sprache
- Wir wachsen in diesen 10 Tagen zusammen, zu einem Ensemble, das gemeinsam Theater macht und zu Freunden, die sich auch gerne nach dem Projekt nochmal treffen wollen.

Du sprichst kein Tschechisch? - egal, wir sprechen "čojč"! (sprich: tscheutsch) d.h. Tschechisch, Deutsch, spielerisch.

Ich jsem já

31.8. - 9.9.2018, Hof a Sokolov

Hof a Sokolov – rok 2018 a dvě města poblíž česko-německé hranice. Jaké perspektivy tu máme? Aneb lokální portrét generace 16+.

Chodit do školy, učit se, vzdělávat, odpočívat, tancovat, číst... Sport, přátelé, rodina. Angažovat se? Pro svět? Pro region? Pro budoucnost...
A co z toho děláš ty?

Projekt „Ich jsem já" ti dá prostor být součástí česko-německé smíšené skupiny. Budeme se navzájem seznamovat s příběhy, původem a životními vizemi druhých. Kromě vlastního sebepoznávání nasměrujeme svou pozornost také na naše okolí: Jak žijí mladí lidé zde v pohraničí? Jaké perspektivy do budoucna se zde nachází? Co chybí? Jak se liší hodnoty a perspektivy na české a německé straně hranice?

Místo stalkování ostatních lidí na facebooku se budeme zabývat lidmi žijícími v Sokolově a Hofu. Z jakého "dřeva" jsou zde lidé vytesáni? Působí snad jako bezvládné loutky nebo jsou to naprosto nezávislí jedinci? Snad jako by to byly loutky ze živého dřeva, které nemají pouze tělo, ale také své vnitřní motivace, pocity... Budeme s těmito lidmi vést rozhovory, abychom zjistili více o jejich životních cestách, vizích a hodnotách – budeme se ptát, jak spolu koresponduje nitro a zevnějšek. Co se týče perspektiv budoucnosti v konkrétních lokalitách, půjdeme ještě hlouběji k jádru věci a promluvíme si s experty zaměřenými na mládež a s iniciativními mladými lidmi.

Z našich postřehů a střípků textů vytvoříme různé choreografie a mluvené slovo v jazyce čojč, které pospojujeme v česko-německé taneční divadlo.

Děláme taneční divadlo...

- Denní taneční a divadelní tréninky nás spojí v jeden ansábl, který společně také vystoupí na jevišti
- Denní čojč trénink - hry, hlas, čeština, němčina a všehochuť
- Projekt zkoumá a vytváří portrét generace 16+ vyrůstající v pohraničí a nabízí této generaci (tedy právě třeba zrovna Tobě) prostor vyjádřit svůj názor
- Společně vytvoříme tanečně-divadelní představení a budeme s ním vystupovat

„Ich jsem já" se aktivně zapojuje do diskuze o hodnotách Čojčlandské kulturní sítě. V rámci rozsáhlého projektu Evropské unie „čojč všem für alle!" bychom rádi nalezli odpovědi na otázky: Které hodnoty charakterizují příhraničí?
A které hodnoty jsou definovány generací 16+. Pracujeme s demokratickými principy, sebereflexí, vlastní iniciativou a poskytujeme prostor pro rozvoj názorů mladé generace.

Naučíš se:

- zůstat věrný sám sobě
- pátrat, zjišťovat a přicházet věcem na kloub... od základu.
- pracovat ve smíšené – mezinárodní skupině: interkulturní kompentence
- prostřednictvím rešerše, získaných zkušeností a poznatkům dojít až k formulování hlubokých textů a choreografií
- jistě vystupovat a vyjadřovat se před lidmi, navíc nejen ve svém rodném jazyce
- během deseti dnů vznikne ansábl, který společně vytvoří divadelní soudobé představení a zřejmě nalezneme přátele, se kterými se budeme chtít společně znovu setkat i po projektu

Nemluvíš německy? Nevadí, my mluvíme "čojč" – tzn. česky, německy, hravě...

Koncepce a vedení

Rosalin Hertrich je divadelní pedagožka a studovala divadelní vědu a média v Erlangenu a v Utrechtu. Od roku 2006 u čojč vedla a koncipovala mnoho projektů. V Berlíně i jinde vyučuje divadlo a pohyb, je herečkou a performerkou a realizuje vlastní projekty.

Michaela Čermaková studovala pedagogiku a dramatickou výchovu na Univerzitě Karlově a DAMU v Praze. Dramatickou výchovu učila na základní škole a vedla několik dramatických kroužků a projektů pro děti a mládež. U čojč se zúčastnila mnoha projektů jako účastník a pomáhala s organizací a PR.

Kdo se může přidat?

Je Ti mezi 15 a 23 lety a bydlíš v Čechách nebo Bavorsku?

Máš chuť poznat nové lidi, zajímavá témata, hrát divadlo a vydat se na průzkum cizí řeči?

Jo, jasně! Jdu do toho!

Tento projekt je financován z veřejných zdrojů. Proto je tvůj účastnický poplatek minimální: činí 2100,- CZK za celý projekt včetně ubytování, stravování, cestovních nákladů a pojištení. Místa na projektu jsou přidělena podle data přihlášení a tvého motivačního dopisu. Odřekneš-li svou účast 21 nebo méně dní před začátkem projektu, ponecháme si polovinu částky jako storno poplatek. Při odřeknutí účasti 14 nebo méně dní před začátkem projektu si ponecháme celou částku. Tomu mužeš předejít tím, že za sebe seženeš náhradníka. V projektu budou pořizovány fotografie. Přihlášením se na projekt vyslovuješ souhlas, že tyto fotografie můžeme zveřejnit za účelem dokumentace projektu a pro účely propagace čojč. Jakmile dorazí účastnický poplatek na účet, máš své místo rezervováno.

Přihláška

Podpis
(u nezletilých účastníků je nutný též podpis jejich zákonného zástupce)

Jméno _____

Ulice _____

PSČ, město _____

e-mail _____

Telefon, mobil _____

Datum narození _____

Vyplněnou přihlášku pošli na adresu:
A BASTA! z.s., Krokova 581/III, CZ-33701 Rokycany. Jakmile Ti potvrdíme místo na projektu, uhraď na účet: 2701363559/2010 účastnický poplatek ve výši 2100,- CZK.
Do účelu platby uveď Tvé „jméno" a „Ich jsem já".